



ZMLUVA č.: 8/1000220860

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Zavretá medzi
Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany Ing. Roman Richter vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové účty:	Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192 Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Mesto Bánovce nad Bebravou
Sídlo:	Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	Ing. Róbert Gašparík, primátor mesta
IČO:	00310182
DIČ:	2021053320
IČ DPH:	---
Bankový účet:	SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK42 0200 0000 0000 0052 6192
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Mesto Bánovce nad Bebravou, Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	zuzana.hornikova@banovce.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 387 629 122

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:	J. Kačku 1488/23, Bánovce nad Bebravou
Miesto odberu, číslo parcely:	3112
Technické číslo odberu:	80021-2320-0
Evidenčné číslo odberu:	82102320
Účel odberu vody:	VEREJNÁ SPRÁVA
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	<input checked="" type="checkbox"/> vodomerom <input type="checkbox"/> smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody x vodomerom
 odvedenej verejnou kanalizáciou: prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody 120
 v m³/rok:

Fakturačný cyklus: **Mesačný**
 Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**
 Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň
 Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	120	0,329	0,004
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku	x	198	0,542	0,006
CELKOM		318	0,871	0,010

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
80021-2320-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	319 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	- m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	- m ²

Limítne hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
pH	6,000	9,000			
CHSKcr	-	800,000	0,003	0,263	0,096
Nerozpustné látky 105	-	500,000	0,002	0,164	0,060
Rozpusťné látky 550	-	1 200,000	0,005	0,395	0,144
N-NH ₄	-	80,000	-	0,026	0,010
P celk	-	15,000	-	0,005	0,002
Tuky	-	60,000	-	0,020	0,007
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	-	10,000	-	0,003	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zľavanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**
 Druh vzorky: **bodová**
 Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.

2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
- prevozným príkazom z č. účtu SK42 0200 0000 0000 0052 6192
 - inkasným príkazom z č. účtu SK42 0200 0000 0000 0052 6192
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

ČI. IV Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 31.07.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odvieďol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odvieďol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 3619 m³ odsúhlaseného dňa 30.07.2024 medzi odberateľom a predchádzajúcim vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

ČI. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- určitú do
 - neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa 15. NOV. 2024

V Bánovciach, dňa 5. 11. 2024

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. Román Richter
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....
Ing. Robert Gašparík
primátor mesta



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000220860

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany

**Odberateľ:
(producent)**

Obchodné meno: **Mesto Bánovce nad Bebravou**
Sídlo: **Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **J. Kačku 1488/23, Bánovce nad Bebravou**
Technické číslo odberu: **80021-2320-0**
Evidenčné číslo odberu: **82102320**
Fakturačný cyklus: **Mesačný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr = S · ψ [m ²]
A	319	0,90	287
B	-	0,40	-
C	-	0,05	-
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			287
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			689,1
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			198

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok],

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhmu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhru zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspáovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa **15. NOV 2024**

V ~~11. NOV 2024~~ **5. 11. 2024**, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. Roman Richter
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....
Ing. Róbert Gašparík
primátor mesta